Pan American Health Organization
Regional Office of the World Health Organization

Jueves 28 de octubre del 2010
18.00 hora de Washington, D.C.

Informe de situación n.° 7 del Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS/OMS
Brote de cólera en Haití

Resumen

- Hasta el momento, el Ministerio de Salud Pública y Población de Haití ha notificado 4.649 casos y 305 defunciones en cuatro departamentos. Las zonas más afectadas se encuentran en los departamentos de Artibonite y Central.

- El Ministerio de Salud Pública y Población está capacitando a agentes sanitarios de la comunidad en el uso de las sales de rehidratación oral a fin de que se pueda proporcionar rápidamente tratamiento a la población. Además, se han preparado doce mensajes para difundirlos al público con respecto al lavado de las manos, la buena higiene y saneamiento, la manipulación segura de los alimentos y cómo prevenir la propagación de la enfermedad.

- Dada la situación actual, el Ministerio de Salud Pública y Población ha establecido un sistema flexible de vigilancia para recopilar datos diarios sobre el cólera y la participación de las organizaciones no gubernamentales que proporcionan atención médica en los campamentos de personas desplazadas es fundamental. El Ministerio de Salud Pública, con el apoyo de la OPS, estará impartiendo sesiones de capacitación sobre este sistema de vigilancia, teniendo en cuenta el Sistema de Vigilancia de las Personas Desplazadas, a fin de lograr una imagen más clara de la tendencia de la enfermedad.

Respuesta de la OPS/OMS

- Actualmente, la OPS no recomienda que se use la vacuna contra el cólera en Haití como una respuesta ante la emergencia (ni para la población ni para el personal sanitario). Las personas que viajen a Haití deben informarse sobre los riesgos potenciales del cólera, los síntomas y las precauciones para evitar contraer la enfermedad, y dónde y cuándo se debe notificar un caso ya sea durante la estadía en Haití o de regreso en su país. La OPS reconoce que, a medida que cambien las condiciones, el uso de esta vacuna podría ser aconsejable en el futuro. Se puede consultar un documento de posición (en inglés) acerca de este tema en la página web de la OPS.

- La OPS sigue movilizando especialistas internacionales en diversos campos, como epidemiólogos y expertos en comunicación de riesgos, manejo de casos, laboratorio, agua y saneamiento, logística y el sistema LSS/SUMA tanto hacia Haití como hacia la República Dominicana.

- La OPS sigue coordinando estas iniciativas con otros organismos de las Naciones Unidas y con funcionarios de salud de los Estados Unidos y Canadá. Los esfuerzos de ayuda continúan a medida que el gobierno, la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití (MINUSTAH), los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales siguen proporcionando apoyo para un número cada vez mayor de lugares.

Respuesta de los asociados en el ámbito de la salud

- Un equipo de Cascos Blancos de la Argentina está movilizándose para apoyar al sistema de apoyo de logística LSS/SUMA y otras actividades de respuesta, y llegará a Haití el sábado.

- El Ministerio de Salud del Perú está enviando un equipo a la República Dominicana para apoyar los esfuerzos de respuesta. El equipo está integrado por un epidemiólogo, un especialista en manejo de casos y un comunicador de riesgos.

- Según la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas, el 27 de octubre UNICEF proporcionó 29 estuches para evaluar la calidad del agua así como 775 kilogramos de cloro a la Dirección Nacional de Agua Potable y Saneamiento de Haití para que sean distribuidos a ocho pueblos en los helicópteros facilitados por la MINUSTAH. UNICEF también ha estado colaborando con los distintos asociados para integrar rápidamente los mensajes de prevención y de promoción de la higiene en los espacios amigos del niño y está colaborando con otros asociados como Plan Internacional a fin de coordinar las iniciativas de educación y sensibilización, y la capacitación.

- La organización Partners in Health ha distribuido 250 estuches de higiene, 200 cajas de botellas de agua potable y más de 50 cajas de sales de rehidratación a las comunidades afectadas.

- El grupo de acción con respecto al agua y el saneamiento está preparando un protocolo para reducir el riesgo de contaminación durante el tratamiento y el desecho de excretas. Entre los temas prioritarios de este grupo también se subraya el saneamiento en los establecimientos hospitalarios y de salud.

Datos principales acerca del cólera

- El cólera es una infección diarreica aguda causada por la exposición o la ingestión de alimentos o agua contaminados con la bacteria *Vibrio cholerae O:1*.

- El suministro del agua potable y el saneamiento son medidas decisivas para reducir las repercusiones del cólera y otras enfermedades transmitidas por el agua.

- Hasta 80% de casos pueden tratarse satisfactoriamente con sales de rehidratación oral.

- En todo el mundo, se calcula que cada año se producen de 3 a 5 millones de casos de cólera y de 100.000 a 120.000 defunciones por esta enfermedad.

Directrices

Título del documento	Enlace
Grupo Mundial Especial de Lucha contra el Cólera de la OMS	Inglés
Acute diarrheal diseases in complex emergencies: critical steps	Inglés Francés
First steps for managing an outbreak of acute diarrhea	Inglés Francés
Nota informativa sobre el cólera	Español Inglés Francés
Cholera outbreak: assessing the outbreak response and improving preparedness	Inglés Francés Portugués
La gestión de cadáveres en situaciones de desastre: guía práctica para equipos de respuesta	Español Inglés Francés
Manual de procedimientos: Aislamiento, identificación y caracterización de *Vibrio cholerae*	Español
Diagnóstico de *Vibrio cholerae* y *Salmonella*	Español
Prévention des maladies d'origine alimentaire: Cinq clefs pour des aliments plus sûrs	Francés *Creole* haitiano
Saber donar: recomendaciones prácticas sobre donaciones humanitarias	Español Inglés
Procedimiento para la identificación de *Vibrio cholerae* en el laboratorio de microbiología	Español
Recommendations for cholera clinical management	Inglés

Otros recursos

- Página del Área de Preparativos para Situaciones de Emergencia y Socorro en caso de Desastres de la OPS y página web principal de la OPS.
- Página del Grupo Mundial Especial de Lucha contra el Cólera de la OMS (en inglés) y página web principal de la OMS
- Sitio del centro de información sobre la crisis acerca de Haití de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas.
- Haiti OneResponse (en ingles)
- ReliefWeb Haiti Cholera Outbreak: página de ayuda humanitaria para el brote de cólera en Haití (en inglés)
- Post-Earthquake Health Resources for Haiti: página (en inglés) del centro de investigación sobre gestión de la información de desastres de los Institutos Nacionales de Salud de los Estados Unidos (con información actualizada sobre el brote de cólera.
- MINUSTAH (Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití).
- Para recibir actualizaciones constantes acerca del brote de cólera en Haití y otro tipo de información sobre salud pública internacional, puede utilizar el canal de Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS en Twitter.

El Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS/OMS emitirá informes de situación según sea necesario.

Comuníquese con el Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS por teléfono al número +1 202 974 3399 o por correo electrónico a la dirección eoc@paho.org.
Haga clic aquí para ver los informes de situación anteriores publicados por el Centro de Operaciones de Emergencia de la OPS.